



الحالة الثالثة (ب)
نموذج رقم (3 ب - 5)

تقرير من البنك المراسل يفيد السداد والطلب إلى الصندوق بدفع المبالغ المسددة

التاريخ :

خطاب اعتمادنا رقم:

اتفاقية قرض رقم :

اسم المشروع :

رقم التعهد :

إلى الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

ص.ب. 21923 الصفاة 13080 الكويت

الدائرة المالية

شعبة خدمة القروض

تحية طيبة وبعد ،،

نقرر أننا قمنا بدفع مبلغ

بتاريخ

لأمر أو لإذن

(يذكر اسم وعنوان

المستفيد) وذلك بناء على خطاب الاعتماد المستندي المبين أعلاه.

وقد تم دفع هذا المبلغ مقابل استلام المستندات المبينة في خطاب الاعتماد المستندي المذكور والتي تثبت

شحن البضائع المبينة كما يلي :

أو	الى	بالسكة الحديدية من
	بتاريخ	بموجب مستند شحن رقم
أو	الى	شحن البضائع بالباخرة من
	بتاريخ	بموجب مستند شحن رقم
أو	الى	شحن البضائع بالسيارة من
	بتاريخ	بموجب مستند شحن رقم
أو	الى	شحن البضائع بالطائرة من
	بتاريخ	بموجب مستند شحن رقم
أو	الى	أن البضائع قد تم تخزينها في
	بتاريخ	بموجب شهادة إيداع رقم

وصف البضائع

وقد تم التصرف في المستندات المتقدمة على النحو التالي:

ومرفق صورة من فاتورة المورد وبوليصة الشحن (إن وجدت)

وقد تم دفع المبلغ وفقا لشروط وأحكام خطاب الاعتماد المستندي المرفقة صورته بالتعهد النهائي غير قابل

للرجوع فيه الصادر من الصندوق برقم وأية تعديلات أدخلت عليه بموافقتكم.

ونطلب من الصندوق عملا بتعهده المذكور أن يدفع إلينا المبلغ المبين فيما تقدم مباشرة، أو لحسابنا رقم

لدى (يذكر اسم البنك).

(اسم البنك وعنوانه)

تواقيع المختصين بالبنك

(أسمائهم ووظائفهم)

(الختم)

ملاحظة : هذا الطلب والتقرير يجوز تقديمه إلى الصندوق باللغة الإنجليزية طبقا للنموذج المرفق.



CASE III -B

Form (3B-5)

BANK'S REPORT OF PAYMENT AND REQUEST FOR REIMBURSEMENT

Date

Our Reference

Our Correspondent's Letter of Credit No.

AFESD Loan No.

AFESD IAR Serial No

To : Arab Fund for Economic and Social Development

P.O. Box 21923 Safat 13080 Kuwait.

Finance Department

Disbursement Division.

Dear Sirs,

We hereby confirm that we have paid (Currency and amount) on
to or to the order of

(Name and Address of Beneficiary)

under and in accordance with the above specified Letter of Credit. Such payment was made against delivery of documents specified in the said letter of credit evidencing:

Shipment of the Merchandise Specified below per R.R.

From

To

B/L No.

Dated

or

Shipment of said Merchandise per S.S.

From

To

B/L No

Dated

or

Shipment of Merchandise per Vehicle

From

To

Document of Freight No

Dated

or

Shipment of Merchandise by Air

From

To

Air Way Bill No.

Dated

or

Storage of Said Merchandise at

On

Deposit Certificate No.

Dated

Brief Description of Merchandise

Said documents have been disposed of as follows:

copy of the supplier's invoice and B/L (if any) are attached.

Such payment was made in accordance with the terms of said Letter of Credit as set forth in the copy enclosed with your Irrevocable Agreement to Reimburse No. and amendments thereto, if any, approved in writing by you. We hereby request reimbursement of the above amount pursuant to said Irrevocable Agreement to Reimburse, by transferring said amount to us directly or to our Account No. with bank

(Name and Address of the Bank)

Very truly yours

(Correspondent Bank)

By Authorized Signature

(Names and Designation)